

BULSHADA BUUGGA MACLUUMAADKA

Buugaan ayaa bulshada maclumaad dheeri ah kasiinaaya kana caawinaaya udiyaar garoowga difaacashada xaquuqdooda.

MAXAA DHACAY?

bISHII nUFEEMBAR 8, 2016 Donald Trump ayaa loodoortay madaxwaynaha Maraykanka. Wuxuu xafiiska qabtay bishii Janaayo 20, 2017.

MAXAAN OGNAHAY?

Donald Trump asagoo raacaaya ololihiisa kadhanka ah soogalootiga kuna dhisnaa nacaybka. Waxaan ognahay in bulshadu cabsi badan qabto. Manaqaano waxa dhabta ah ee uu Donald Trump samayn doono, laakiin waxaan rabnaa inaad ogaato **adinka ayaan idin lajirnaa** si aan dhamaanteen udifaacano una ilaalsano xaquuqdeena. Dagaalkaan waan kuwadajirnaa.

WAXA AY TAHAY INAAD OGAATO?

Buug dhexdiisa ayaad kahelaysaa macluumaad dheeri ah:

- ➔ Kalahadal qareen dhanka socdaalka ah kiiskaaga
- ➔ Samayso qorshaha sida isbadaladaan usaamayn karaan qoyskaaga
- ➔ Baro xaquuqaha aad leedahay
- ➔ Soosheeg danbiyada nacaybka ah
- ➔ Baro waxyaabaha magaaladeenu samaynayso si ay udifaacdo mujtamacyadeena
- ➔ Iska ilaali khiyaanada lagugula kacaayo!

CUNUGAAGA WUXUU XAQ ULEEYAHAY INUU AADO ISKUULKA



Dugsigaagu kuma waydiin
karo xaalada soogalootimo ee
cunugaaga ama qoyskaaga

Waa sharci daro in dugsigu
kuutakooro adigga ama cunugaaga
sabab laxariirta xaaladiina
soogalootinimo, wadankaad
udhalateen, diinta, isirka, ama
midabka.



Haddii cunugaagu
ubaahanyahay caawimaad laga
siiyo barashada Ingiriisiga,
wuxuu xaq uleeyahay
barnaamijka gaarka ah si
arintaan looga caawiyo



Waxaad xaq uleedahay qof wax kuutafsiira ama
turjumaan si aad uga qaybqaadato
waxbarashada ilmahaaga.





MACLUUMAAD MUHIIM AH KUSAABSAN HELITAANKA CAAFIMAADKA

Waxaad xaq uleedahay naad caafimaad hesho ayadoon laga fiirin cida madaxwayne ka ah Maraykanka.

Adeegyada Caafimaadku waa kuwo amaan u ah dhamaan dadka reer New York inay helaan. Daryeel bixiyaasha caafimaadku maraacyaan xaalada soogalootinimo ee bukaanada.

Hadaad xaq uleedahay, waa inaad iskaqortaa barnaamijyada caafimaadka ee dawlada iyo kuwa gaarka looleeyahay. Wac **855-355-5777** si aad ulahadasho fududeeye dhanka caafimaadka ah.

Waxaad xaq uleedahay caawimaada dhanka luuqada iyo qarashka markasta ood aado daryeele caafimaad oo New York kuyaala.

Xarumaha caafimaadka bulshada iyo isbitaalada degmada ee dawlada iyo kuwa gaarka looleeyahay ayaa ah kuwo tayo sare leh, qiimo jabana adeeg kusiinaaya qfkasta oo reer New York ah, ayadoon laga fiirin xaaladood dhanka socdaalka.

HADDII ALBAABKAAGA...

HA U OGOLAAN INAY GURIGA GUDAHA UGALAAN BILAA FASAX

Saraakiisha socdaalku—si lamid ah kuwa booliiska—[magali karaan](#) gurigaaga ayagoon wadan fasax garsoore sosaxiixay.

- [Marna hafurin](#) albaabka
- [Waydii](#) finay waraaqda cadaynta maxkamada hoos kasoo tuuraan ama daaqada kaatusiyaan
- [Xaqiiji](#) inay wataan amar uu kuqoranyahay [magacaagu](#)
- Xattaa hadii saraakiisha socdaalku wataan amar maxkamadeed, haduu yahay qof aadan aqoon ama gurigaaga joogi jiray, uma adeegsan karaan [inay](#) gurigaaga kusoo galaan



Hadaysan [wadan](#) amar maxkadeed

Hadaysan saraakiisha socdaalku wadan amar maxkamadeed, ama amarka ay wataan uu kusocdo qofkale oodan aqoon ama aan gurigaaga joogin, [usheq inaad quriga ufasixi karin bilaa amar maxkamadeed, ama qofkaas inuusan halkaan kunoolayn, sidagana uwaydiiso inay kaatagaan.](#)

Haday raadinayaan qof aad taqaano, uma baahnid inaad usheegto meesha qofkaas jiro—waydii inay macluumaadka lagalasoo xariiraayo sheegaan una sheeg inay kaaga tagaan guriga.

Haday wataan amar maxkadeed

Haddii saraakiisha socdaalku wataan amar maxkamadeed oo magacaagu kuqoranyahay, [wali xaquuq ayaad leedahay!](#)

Waa inaad waxba usheegin, kudheh:

"WAXAAN CODSANAYAA QODOBKA SHANAAD WAXAANA XAQ ULEEYAHAY INAANAN WAXBA SHEEGIN."

- [Kucelceli inay hadalkaas](#) haday warkaaga iskadhaga tiraan.
- [Marna ha usaxiixin](#) wax dukumiinti ah ooy wataan. Markasta waxaad ubaahantahay qareen kuusheega haday sax tahay inaad saxiixdo wax dukumiinti ah.
- [Hasiinin](#) laanta socdaal wax dukumiintyo aqoonsi ah ood wadankaaga kalatimid sida baasaboorkaaga.

Haday kuxiraan ama dadka kale

Haddii saraakiisha socdaalku ayagoon amar maxkamadeed wadan kuxiraan ama dadka kale ee gurigaaga jooga xiraan, [waxba ha usaxiixin waxa haqiranin.](#)

- [Hayso nambarka qareenka](#) aad wici karto.
- Xaqiiji [inaad kuhaysato namburada iyo dukumintiyada muhiimka ah meel qarsoon](#) oo kamid ah guriga meesha qoyskaaga ama saaxiibadaa kaheli karaan si ay kuucaawiyaan .

Duub waxa idin dhexmara

Waa inaad usheegtaa qofkale oo guriga jooga nuu duumo muuqaalka waxa saraakiisha idin dhexmara, ama kuduub codka/muuqaalka taleefankaaga. Marka saraakiisha socdaalku kaatagaan, adigga ama shaqsiga kaaduubaaya ayaa qoraaya waxkasta ooy xasuustaan: dharka ay saraakiisha socdaalku [xirnaayeen, nooca gaariga](#) ay wateen, waxa dhab ahaan udhacay.

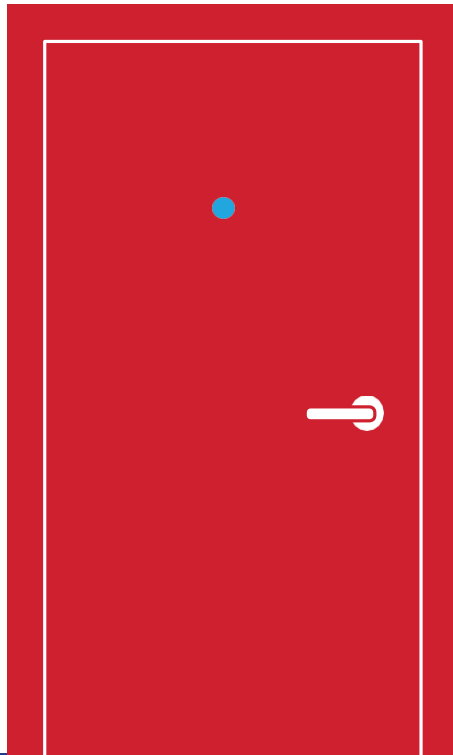
Soo gudbi waxa idin dhexmaray

Islamarkaba sheeg in laanta socdaalku gurigaaga yimaadeen.

Hadaad dagantahay New York wac [Mashruuca Difaaca Soogalootiga:](#)

[212-725-6422](#)

Hadaad kunooshahay meel kabaxsan New York, wac haayada nited We Dream: [1-844-363-1423](#)



HADII LAANTA WADA DHEXDEEDA...

Waydii hadaad iskabixi karto

Hadii saraakiisha socdaalku kugu qabtaan wadada ayna bilaabaan inay su'aalo kuwaydiiyaan, isla markaba codso inay kufasaxaan.

Haday kudhahaa waad fasaxantahay, usheeg inaadn doonayn kajawaabida su'aalhooda kadibna [kadhaqaag](#).

Haday udhahaan mafasaxnid, usheeg:

**"WAXAAN
CODSANAYAA
QODOBKA SHANAAD
WAXAANA XAQ
ULEEYAHAY
INAANAN WAXBA
SHEEGIN."**

ha u ogolaan inay kubaaraan

Ha ufasixin in saraakiisha socdaalku baaraan alaabtaada ama jeebabkaaga.

Usheeg:

**"MA OGOAANAAYO
BAARISTAAN."**

Hakajawaabin su'aalaha

Hakajawaabin su'aalaha kusaabsan soogalootimadaada ama meesha aad katimid. Usheeg inaad haysato [xaqa ah inaad aamusnaato](#).

hatusin wax dukumiinti ah

Hasiinin saraakiisha wax dukumiintiyo aqoonsi oo muujinaaya qofkaad tahay ood wadankaaga kalatimid (sida baasaboorkaaga).

Soosheeg waxaad aragtay

Isla markaba sosheeg in laanta socdaalku jidka kugu qabteen.

Hadaad dagantahay New York wac Mashruuca Difaaca Soogalootiga:

212-725-6422

Hadaad kunooshahay meel kabaxsan New York, wac haayada nited We Dream:
1-844-363-1423

In laanta socdaalku jidka kugu qabato waxay kugu abuuri kartaa cabsi xoogan, laakiin [hacararin](#) ama kaqixin gurigaaga, [hasiin saraakiisha dukumiintiyo been ah](#), marnana [nbeen hasheegin!](#)



HADAAD WAAJAHDO XARIG AY KUGULA KACAAN SARAANKIISHA SOCDAALKU AMA GURIGAAGA SOOWREERARAAN...

Duub waxa idin dhexmara

Waxaad xaq uleedahay inaad sawiro iyo muuqaalba kaqaado waxa idin dhexmara. Muuqaalka duub adoo taagan meel amaan ah si aadan gafin xariga ama weerarka.

Xasuus qor samee

Qor

- cadadka saraakiisha meesha timid
- nambaradooda aqoonsiga (hadaad arki karto)
- dharkay xirnaayeen iyo waxa kuqornaa yunifoomkooda ama funaanadahooda
- nooca gaariga ay wateen (adoo qoraaya taargada gaariga).

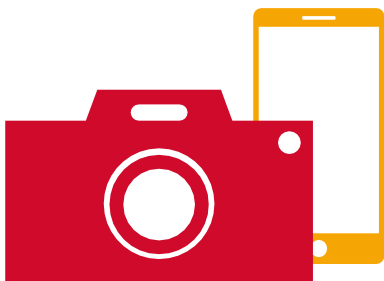
Soosheeg waxaad aragtay

Si degdeg ah usoosheeg waxaad aragtay!

Hadaad dagantahay New York wac Mashruuca Difaaca Soogalootiga:

212-725-6422

Hadaad kunooshahay meel kabaxsan New York, wac haayada nited We Dream:
1-844-363-1423



HadHadaad leedahay qareen

QRARENKAAGU WAA INUU....

1. Kuusharxaa sharciga iyo dookhyada kuufuran si adag
2. Markasta kaaga waramaa kiiskaaga iyo dhamaan taariikhaha/balamaha maxkaada lagu aadaayo
3. Saxiixaa dhamaan waraaqaha uu diyaarinaayo una gudbiyaa dawlada asagoo adigga wakiil kaa ah
4. Uuu kusiiyaa dhamaan nuqulada waraaqaha uu dawlada ugudbiyo (xataa haduu lacag kugu leeyahay)
5. Kuusharxaa isi qoraal ah dhamaan qarashaadka uu kaaga qaadaayo adeegyada uu kuuqabanaayo
6. Uu kajawaabaa wicitaanada iyo emailada aad usoo dirto si dhakhso ah
7. Markasta waa inuu XUSHMAD kusiiyaa
8. Macluumaadkaagana kusugaa meel xafidan



Waxaad xaq uleedahay:

- * Inaad waydisato cadaynta shahaadooyinkooda
- * Inaad hesho risiidka flacag kasta ood bixiso
(**MARKASTA LACAG KUDHIIB JEEG AMA DALABKA LACAGTA**)
- * Inaad shaqada kacayriso qareenkaaga aad qareen kale codsato
- * Waxaad xaq uleedahay **iaad hesho nuqulada** codsiyo kasta oo dhanka socdaalka an ama waraaqaha shaqada

YAAN LAGU KHIYAANIN

Waligaa lacag KAASH hakubixin

- * **MARKASTA LACAGTA KUDHIIB JEEG AMA DALABKA LACAGTA!!!**

cAAWIMAAD DALBO!!

boOQO www.protectingimmigrants.org

Wac laynka Tooska ah ee New American (800-566-7636)

- * Raadso qareen lacag la'aan ama raqiis ah ama wakiil sharci
- * Hel adeegyada kuugudbinaaya wakaaladaha khayriga ah

QAREENKAAGU WAA INUUSAN MARNA:

1. Ugoyn sooxaadirida maalinta maxkamada ama waraysiga asagoon horay kuugusii sheegin
2. Kuwaydiisan inaad BEEN sheegto:
3. Kuwaydiisan inaad saxiixdo foomam banaan ama kuwaydiisan foomam ay kuqoranyihiin macluumaad been ah
4. Haysan dukumintiyadaada rasmiga ah
5. Kuwaydiisan inaad dukumiintiyada been ah dirto



Dhamaan dukumiintiyada
BIAASHKA ah ee socdaalka:

www.uscis.gov

YAAN LAGU KHIYAANIN

SITAXADAR LEH U AKHRI dhamaan
dukumiintiyada kahor
intaadan saxiixin

WALIGAA LACAG HAKUBIXIN AMA
HASAXIIXIN foomamka banaan ee
socdaalka AMA BEENTA AH
MACLUUMAADKA

Marna ha uga tagin dukumiintiyada
orijinaanka ah qofkale

Markasta nuqulo koobi ah kalabax
dukumiintigaaga

CAAWIMAADA DHANKA SOCDAAKA

- * Kaliya qareenada iyo wakiilada shahaadada kahaysta BIA ayaa bixin kara talo dhanka sharciga ah
- * Marna lacag hasiin “Notario”, laan socdaal, taksi diyaarshe, ama diyaarshaha foomka si ay kuugu sheegaan midka uu yahay codsiga aad ubaahantahay ama ay kaacaawiyaan diyaarintooda
- * Inaad foomka khaldan buuxiso kaliya maaha lacag khasaarin—waxay kuukeeni kartaa in dalka lagaa tarxiilo

HADAY RUNTU KULATAHAY MID WANAAGSAN, RUNTII WAY TAHAY!!!

- * DADKA WAX KHIYAANA waxay badanaa kuubalanqaadayaan faaiidooyin dhanka socdaalka ah oodan xaq ulahayn, kaliya si ay lacagtaada uqaataan!
- * Qareenada iyo wakiilada shahaadada kahaysta BIA ayaa laga doonayaa inay runta sheegaan, xataa hadaysan war fiican ahayn